

واذ قد بسطنا الكلام في طريقة تركيب الميناء حان لنا ان نتكلم عن الرسم عليها بالألوان المختلفة فنقول انه ينبغي لذلك براعة كنيّة ودقّة تستدعي مزيد الانتباه لا يمكن تعلمها بمجرد قراءة بضع صفحات وانما غاية ما نقول فيها هو انه يجب ان يتعلمها الانسان بمرآة ارباب هذه الحرفة والجري على طريقتهم والأخذ عنهم. وهذه الحرفة تشبه حرفة المصرد في اتقان الرسم وتوفيق الألوان وزيادة عن ذلك تستلزم من الصانع مزيد الاحتراس في تدوير الاجزاء على النار لتلا تحنط ببعضها ويذهب التعب فيها ضياعاً

هذا جل ما اردنا اثباته عن الميناء وقد اضربنا صنفاً عن ذكر تقاسيمها لانه ليس فيها شيء مما يتعلق بأسرار الصناعة وانما محصل ذلك التقسيم هو تعريف انواع الرسم والتعوش والأوان الميناء وهيئاتها بالبلاد التي سبق اهلها فوضعوا ذلك الفن من الرسم وما اشبه او تفننوا به فعرف بهم وصار من اعلامهم (١)

المخطوطات الطيبة

في مكتبة كليتنا الشرقية

لاب موديس كوشجت مدرس الطيبات في مكتبة الطي (تتمة)

العدد ٢٢ — كتاب الاسباب والعلامات طولها ٢٨ سنتيمتراً وعرضها ١٩ سم صفحاتها ١٨٣ وسطور الصفحة ٢٢ سطراً مجلداً بجلد اشقر مكتوب بيد احد النصارى بخط مشرق جلي بالأحمر والأسود بيع في بيروت. جاء في اول هذا الكتاب انه «منسوخ ومقابل عن كتاب بخط العلم الجليل والماهر البائع بفن الطب المرحوم ابراهيم صباغ بدينية عكا . . . ويظن انه تأليفه او كان جل اعتماده عليه» والصواب ان مؤلف هذا الكتاب هو الامام نجيب الدين محمد بن علي بن عمر السمرقندي كما ورد

(١) قد استندت في بعض ما كتبه الى ما افادني به اخي سليمان وبض ارباب هذا الفن فضلاً عن البحث والمطالعة في تأليف الادباء.

في كتاب كشف الظنون (٢٦٦:١) وصف فيه كل عضو مع الامراض التي تصيبه وعلاماتها وعلاجها. وآخر الكتاب مختص بذكر الحيات وقد زيد على الصلحة الاخيرة وصف « خواص الماء المستطر المدعو مليسا (cau de mélisse) المستخرج من الرهبان الكرملتانيين في دير مار الياس الكرمل وكيفية استعماله » وهذا كتاب الاسباب والعلامات غير كتاب الاسباب للايلياقي الذي مر ذكره

٢٣ العدد ٢٣٣٣ كتاب شرح الاسباب والعلامات. طوله ٢٩

سنتيماً في عرض ٢٠ س. صفحاته ٧٤٢. لكل صفحة ٢٢ سطراً جلده اسفنجي في بيروت. مكتوب بخط فارسي. هذا الكتاب هو شرح مطول على التأليف السابق ذكره فالمتن بحرف احمر والشرح بحرف اسود. الله برهان الدين نفيس بن عوض بن حكيم المتطبب الكرمانى قال الحاج خايفة (١: ٢٧٠): « وهو شرح لطيف حثق فيه فأجاد... فرغ من تأليفه بسرقتند في أواخر صفر سنة ٨٢٧ (١٤٢٣م) واهده الى السلطان اليرغ بك ». ومن الغريب ان المتن في نسختنا لا ينسب لمحمد بن علي السرقتندي كما ذكر الحاج خليفة بل يُنسب لملاي الدين علي بن ابي حزم القرشي. وهو مقسوم الى تقاسيم عديدة لم تُذكر في النسخة الموصوفة في العدد السابق مع عدم اختلافهما في المواضيع. الا ان في هذه النسخة المشروحة فصلاً مطوّلاً يُقسم الى ٧٠ باباً في الاورام والبثور والقرح سقط من النسخة السابقة وفي آخر هذا الفصل (ص ٦٩٤) ما نصه: « تمّ بون الله... في غرة شهر شعبان في بلدة سرقتند سنة ٨٤٥ (١٤٤١م) ». تمّ نسخته على يد الحقيير... رحيم بن سنجقلى (?) خان مازندرانى سنة ١٢٥٦ (١٨١٩م) ». وبعد هذه الحاشية فصل مفيد في السموم ومعالجاتها ونهش الهوام ولذعها. وفي الصفحة الاخيرة ختام آخر للتاريخ. وعلى هامش الكتاب لاسياً في اوله تعليقات بالفارسية

٢٤ العدد ٢٣٣٣ كتاب الاقرباذين للسرقتندي. طوله ١٣

سنتيماً في عرض ١٤ س. صفحاته ٢٧٨. في كل صفحة ١٨ سطراً. جلده احمر حديث وُجد في حلب. كُتب منذ نحو ٤٠٠ سنة بالخط المعروف بنسعلق. وفي هذا الكتاب تأليقان: (الاول) كتاب الاقرباذين اي تركيب الادوية وقوانينها على ترتيب العال (ص ١-١٢٥) مؤلفه نجيب الدين محمد بن علي السرقتندي معاصر فخر الدين الرازي الذي قتله التتر سنة ٦١٩ (١٢٢٢م) في هراة. وله اقرباذيان كبير فصير فنظن ان هذا

هو الاصر منه نسخ في باريس وغيرها. والكتاب (الثاني) يدعى كتاب الاغذية والاشربة (ص ١٧٦ - ١٢٧٥) لم يذكر اسم مؤلفه يبحث فيه صاحبه عن الاغذية كالحبوب واللحوم والالبان والاعنار والبقول والحلويات ثم عن المشروبات مع بيان خواصها وبنافعها وأضرارها. ولم نجد لهذا الكتاب ذكراً في كشف القانون للعلاج خليفة ولعله كتاب «اغذية المرضى» الذي ورد في ترجمة السمرقندي لابن ابي أصيبعة في كتاب طبقات الاطباء. (٣١:٢). وفي مكتبة باريس (راجع العدد ٣٠٣٠ من قائمتها) نسخة من كتابنا تُنسب للسمرقندي

العدد ٢٥  كتاب منهج الدكان في مداواة الابدان. طوله ٣٠ سنتيمتراً في عرض ٢٠ سم ونصف صفحاته ٤٠٢. سطور الصفحة ١٩. مجلد بجلد حديث. بيع في حلب. كُتب بخط نسخي جميل واسما. فصوله بجزء احمر. كتبه سنة ١٠٣٩ (١٦٢٩م) الموافقة لسنة ٧١٣٧ لآدم الفقيه الى الله ثاجه النصراني الحسوي. وهذا الكتاب من المصنفات الطبية المشهورة مؤلفه ابو المنى بن ابي النصر الطيب اليهودي المصري جمع لنفسه في القاهرة سنة ٦٥٧ (١٢٧٠م) وهذا الكتاب «يحتوي على معرفة الاشربة والروبوات والمعاجين والجوارشات والاقراص والسفوفات والاكحال والمرامح والاضدة الى غير ذلك. وهو يقسم الى ٢٥ باباً. من جملتها باب لشرح اسما. الادوية وباب للارزان والمكاييل على حروف المعجم. وفي صدر نختنا هذه ان الكتاب «دخل في ملك المبد الفقيه البادره يوسف الكبروشي الملة سنة ١١١٩ هـ». وقد طبع هذا الكتاب المفيد في طبعة بولاق سنة ١٢٨٧ ثم سنة ١٣٠٥ هـ. ومنه نسخ عديدة في المكاتب الكبرى كباريس ولندرة والقاهرة

العدد ٢٦  قسم من قانون ابن سينا في صناعة الطب. طوله ١٩ سنتيمتراً ونصف وعرضه ١١ سم. صفحاته ٣٧٥. وفي الصفحة ١٩ سطراً. جلده حديث كُتب بخطوط مختلفة. يرتقي عهده الى نحو ٣٠٠ سنة بيع في ديار بكر. هو الكتاب الاول من قانون ابن سينا يحتوي على حد الطب وموضوعاته الى فصل الادوية المفردة وشهرته تُغني عن وصفه. طبع في رومة سنة ١٥٩٥ ثم في مصر سنة ١٢٩٤. (١٨٨٧م) وقد سقط من نختنا بعض صفحات. وعلى هامشها تعليقات عديدة

العدد ٢٧  كتاب في الطب. طوله ٢٢ سنتيمتراً وعرضه

١٦ س. صفحاته ١٧٦. مطور الصفحة بين ٢١ و ٢٨ جلده اومد اللون مع نقوش زهرية يبع في حلب. كتب بخط فارسي يرتقي عهده الى نحو ١٠٠ سنة. على هامشه حواش عديدة. لا يُعرف اسم مؤلفه. وهو كتاب رضعه احد حذّاق الاطباء. استدرک فيه على من سبقه بخصوص کلیات الطب كالامزجة والاخلط والارکان. وهو ليس بكامل ولا مقدّمة له

العدد ٢٨. قسم من قانون ابن سینا وكتاب الطب الکیماوي لبرکلوسوس. طوله ١٩ استیترًا في عرض ١١ س ونصف. صفحاته ٢٥١. مکتوب بخطین نسخین اقدم فاحدث اسطر الاول ٢١ والثاني ١٧. والكتابة على عردين (حقلین) مجلّد بجلد خمري يبع في بيروت. يتضمّن هذا الكتاب اولًا (ص ١-١١٤) قسماً من قانون ابن سینا في الحثیات والجدری والحصبة (يرافق القسم الثالث المطبوع من ص ٣ الى ٧٢) - ثانياً (ص ١١٦-١٨٤) كتاب الطب الکیماوي لبرکلوسوس الجرمانی وپاراسلسوس المذكور (Paracelse) كان في أوائل القرن السادس عشر للمسیح ألف کتاباً كثيرة في الکیما. مزج فيها بين الفس ولسین. كانت وفاته سنة ١٥٤١ م. ومن جملة کتبه هذا الكتاب في الطب الکیماوي نُقل الى العربية رمنه نُسخ في اوکفرد وپترسبرغ وغيرهما. ويحتوي ست مقالات تُقسم الى عدة فصول يبحث فيها صاحبها عن القسم النظري من هذا الفن ثمّ يبين اساس الطب الکیماوي وخواص الاجسام من ترکیها وتحليلها واشکالها وطعمها. ثمّ يبحث عن التقطير واستخراج الادرواع وعن الادهان الى غير ذلك ممّا يطول شرحه. - ثمّ ثالثاً (ص ١٨٥-٢٥٤) كتاب الکیما الکیمة (chimia basilica) لکرولیوس (Crollius) المتوفى سنة ١٠٦٦ م. نُقل من اللاتينية وهو في مقالین: في معالجة الامراض. في الامراض الجزئية (راجع قائمة المخطوطات العربية في مكتبة پترسبرغ لفون روزن العدد ١٧٨)

العدد ٢٩. كتاب منهاج البیان فیما يتعمله الانسان. طوله ٢٥ ستيمةً في عرض ١٧. مجلّد تجليداً شرقياً بجلد خمري حديث. كتب قسم منه بخط حديث. منذ نحو ٢٠٠ سنة والقسم الآخر بخط قديم يرتقي الى نحو ٦٠٠ سنة. وُجد في حلب. هذا الكتاب من التالیف الشهيرة وضعه يحيى بن عيسى المعروف بابن جزلة المتوفى سنة ٧٣ (١٠٨١ م). يتضمّن " ذکر جميع الادوية والاشربة والاغذية

وكل مركب من ذلك وبسيط ومفرد وخليط... وهو مرتب على حروف المعجم. اوله
 « الحمد لله الذي ظهرت بديع حكمته ببدائع مصنوعات... » ومن هذا الكتاب
 نسخ عديدة مخطوطة في باريس ولندن وبلدنا وغيرها

العدد ٣٠ مقال مختصرة مجموعة من اقوال فضل.
 الاوائل في شرح اسباب تولد الحصاة الحادثة في الكلى والثالثة. طوله ١٩ ستيماً
 ونصف في عرض ١١ س صفحاته ١٠٦. واكمل صفحة ١٥ سطراً. كتب بخط نسخي
 جميل جلده ارميد اللون عليه زهور حمراء وسود يبيع في طرابلس. لم يذكر اسم مؤلف هذا
 الكتاب. الا انه جاء في اخره انه تم « على يد... عبد الباقي القوصوني في ١٣ جمادى
 الاولى سنة ١٠٧٧ (١٦٦٦ م) ... وقد طالعه وصححه ابراهيم المعروف بالشكودي
 الطرابلسي في غرة محرم من سنة ١١٠٣ (١٦٩١ م) ». وهو كتاب حسن عارض فيه
 المؤلف كتاب الرازي في الحصاة ويبين اسباب تولد الحصاة وعلاماتها وطرق مداواتها
 ارأله « الحمد لله الذي ليس له حد يحصره ولا عرض يحلله ». وقد وضعه « للحضرة
 الاجلّة المرفقة التصورية الحسامية الاسديّة النجيبّة »

العدد ٣١ مجموع مقالات ورسائل طبية. طوله ٢٠ ستيماً
 في عرض ١٥ س ونصف. صفحاته ٣٦٠ ذات ١٧ سطراً في الصفحة. مكتوب بخط
 مشرق نسخي. والفصول مكتوبة بحبر احمر تاريخه نحو ٢٠٠ سنة يبيع في دمشق. يحتوي
 هذا المجموع ست مقالات او رسائل طبية مهمة. ١ دعوة الاطباء. (ص ١-٧٦)
 للختار بن الحسن المعروف بابن بطلان التوفى سنة ٤٦٥ (١٠٧٣ م). وهي مقامة
 طبية فكاهية اخذ في نشرها جناب الدكتور الاديب اسكندر بارودي في مجلة
 الطبيب وقد استفاد من نسخة مكتبتنا. ٢ شرح مسائل دعوة الاطباء. (ص ٦١-
 ١٢٢) للشيخ ابي الحسن علي بن هبة الله ابن الاثري الارشيدياكي من اهل بغداد
 الذي اشتهر في أيام المتقي لأمراءه. وهذا الشرح من الكتب النادرة. ٣ رسالة
 ليعقوب بن اسحق الامراييلي الطبيب (ص ١٢٤-١٥٣) الذي كان في اواخر القرن
 الحادي عشر. جعلها في سنة ابواب بحث فيها عن الشعر والقرح وتركيب الادوية
 ومعالجة المرضى. ٤ كتاب الاشرقي الطبي (ص ١٥٩-٢١٦) لصاعد بن الحسن
 الطبيب النصراني صنفه حُرّاة الرئيس ابي الكارم علي بن عبد الوهاب. في ثلاثة عشر

بأباً وصف بها صناعة الطب وشروطها وآداب اصحابها. قال ابن ابي اصيبعة: «صنفه بمدينة الرجة في رجب سنة ٤٦١ (١٠٧٢م)» وهو كتاب جليل عزيز الوجود. وفي آخر هذه الرسالة بخط حديث مائة عائلة الحاج نصر الله الجليدي الطيب الدهشقي. كتاب نتيجة المطالبات في معرفة الحيات (ص ٢١٣-٣١٢) مؤلف نصراني مجهول يبحث فيه عن اصناف الحيات وعلاماتها وعلاجها في ثلاثين فصلاً وهو كتاب مفيد ذكر صاحبه في المقدمة عدة كتب اخذ عنها. اوله: «الحمد لله تعالى خالق الداء والدواء. وجاعل العلاج متى شاء. كقوله الشفاء. الاسقام على حد سواء...» ولا نعرف لهذا الكتاب ثانياً. مسائل طبية جالينوس مع اجوبتها (ص ٣١٦-٣٦٠). وهي ٥٤ مسألة قد نُشرت في مجلة الطيب آخرًا

العدد ٣٢ رسالة في العلة المراقية. طوله ١٦ ستيمة تقرأ وعرضه ١١ س ونصف. صفحاته ٢١٣ لكل صفحة ١٣ سطراً. مجلد مجلد اسود بنقوش مكتوب بخط نسخي عادي منذ نحو ١٢٠ سنة يد احد النصارى. بيع في بيروت. هذه الرسالة وضعها «بجراط زمانه فيضي مصطفى افندي» وكان الباعث لوضعها ان «العمة المراقية (hypochondrie) السوداوية والغير السوداوية قد كثر وقوعها في الناس... وقد غفلت اطباء العرب والمعجم عن الفرق والتمييز بين هذين المرضين...» فباشر المؤلف تأليف هذه الرسالة وراجع لذلك «كتب القدماء ونسخ تأليفات اطباء اللاتينين الاضلا». فوضع هذه الرسالة وجعلها تسمى فصول بين فيها العلة المراقية واسبابها وعلاماتها وطرق علاجها. وهو كتاب حسن الترتيب سهل الألفاظ اما المؤلف فلم نعلم من امره شيئاً. وبعد هذه الرسالة (ص ١٢٩-١٣٦) وصف معجون السناء وهو «يذهب الامراض التي لها عشر سنين وأنواع الضربان». لا ذكر لمؤلفه. ثم في باقي الكتاب (ص ١١٠-٢٤٣) تأليف لموسى بن عبد الله الاسرائيلي القرطبي وضعه وفقاً «للامر المولوي الملكي الافضل» في اربعة فصول وهي تدبير الصحة على العموم ثم تدبير المرضى ثم تدبير المولى المذكور على الخصوص ثم بعض وصايا طبية. عاش المؤلف في القرن الرابع عشر

العدد ٣٣ رسالة الاستاذ اجراط. طوله ١٧ ستيمة تقرأ في عرض ١٠ س ونصف. صفحاته ١٥٣. لكل صفحة ١٧ سطراً. مجلد مجلد احمر منقوش مخطوط بخط نسخي حسن منذ نحو ١٢٠ سنة. ولكل صفحاته اطار احمر. هذا الكتاب

هو نفس الكتاب السابق. ولعله منسوخ عنه أو نُسخ ذلك عن هذا. أما اسم الكتاب « رسالة الاستاذ بقرط » فمر اسم بلا جسم يُدعى الناسخ بكتابتِهِ لما نُظر في المقدمة أن المصنف يدعى « بقرط زمانه »

العدد ٣٤ مجرعة طيبة. طولها ٢٣ سنتيمتراً وعرضها ١٧ س. صفحاتها ١٠٤ سطورها مشبكة تختلف عدداً. خطها نسخي كُتب منذ نحو ١٠٠ سنة. جلده أصفر بيع في حلب. وقد كتب في باطن جلده أنه « ملك الفقيه جرجي الياس لظني ». وهذا الكتاب مجموع وصفات طيبة أخذت من رسالة المصايح السنية في طب البرية للقليري التروفي سنة ١٠٦٩ هـ (١٦٥٨ م) وغيره. وفيه اوصاف عديدة للنبات وخواصه مع عدة خرافات

فما سبق ترى أن لقدماء العرب آثاراً مشكورة في الطب فكيف بك لو وصفتنا ما يُحفظ منها في المتاحف الاجنبية والحارات الشرقية والغربية فإن عددها يُربى على الالوف هذا مع ما أخذ منها بمرور الزمان وصرور الحدان. ونحن نتمنى في الختام ان يُعنى اطباءنا المحدثون في مطالعة هذه الآثار فلهاهم يجدون فيها ما به نفع العباد وخير البلاد. والسلام

حييس بحيرة قدس

للأب هنري لامنس اليسوعي

مترجمة بقلم الملام رشيد الخوري الشرتوني (تابع لـ سبق)

فبناءً عليه اضطرت الحكومة لتوقيف غارات التصيرية وتعديلاتهم المتواصلة الى إرسال بعض الحملات عليهم (١) واصلاهم حرب فنا. واستنصالي قتل فيها منهم ببلاد عكا وشمالى النهر الكبير نحو عشرين الفا (٢). فبعد ان تمكّن منهم الضعف اخذوا في القرن الحامس عشر يهاجرون الى النواحي الشمالية لاجئين الى الجبال التي تُنسب اليهم ولكنها

(١) الميرزاى، تاريخ بيروت لصالح بن يحيى

(٢) ابن بطوطة